



KENZO TANGE

87

AUTORIDADES DE LA FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

DECANO

Arquitecto Héctor Mario Corbacho

DECANO SUSTITUTO

Arquitecto José Aldo Piña

SECRETARIO DE ASUNTOS ACADEMICOS

Arquitecto Amoldo Juan Carlos Roggiani

SECRETARIO DE INVESTIGACION Y DESARROLLO

Arquitecto Jorge Alberto Mastroizzi

SECRETARIO DE ASUNTOS ESTUDIANTILES

Arquitecto Agustín Cristóbal Lisica

SECRETARIO DE SUPERVISION ADMINISTRATIVA

Doctor Elso Angel Baetti

SECRETARIO ADMINISTRATIVO

Sr. Héctor Juan Carlos Bayón

ASESOR LETRADO

Doctor Osvaldo Siseles

SECRETARIA DE ASUNTOS ACADEMICOS

DIRECCION DE ESTUDIOS

DIRECTOR

Arquitecto Alfredo Nicanor González

SECRETARIA

Arquitecta Mónica Inés Fernández

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS HUMANAS

DIRECTOR

Arquitecto Oscar Roberto Maisonave

SECRETARIO

Arquitecto Omar Bernardele

DEPARTAMENTO DE DISEÑO ARQUITECTONICO

DIRECTOR

Arquitecto Alberto José Trozzoli

SECRETARIO

Arquitecto Gustavo Bertot

DEPARTAMENTO DE TECNICAS CONSTRUCTIVAS

DIRECTOR

Arquitecto Enrique José María Giglio

SECRETARIO

Arquitecto Carlos Terzoni

DEPARTAMENTO DE TECNICAS DE EXPRESION Y PRACTICA INSTRUMENTAL

DIRECTOR

Arquitecto Rodolfo Enrique Migliore

SECRETARIA

Arquitecta Amelia Noemí Viviani

SECRETARIA DE INVESTIGACION Y DESARROLLO

SUBSECRETARIA EJECUTIVA

Arquitecta Mabel Margarita Scarone

CURSO SUPERIOR DE PLANEAMIENTO URBANO Y REGIONAL

DIRECTOR

Arquitecto Sergio S. Fernández Pico

SECRETARIA

Arquitecta María Adela Igarzábal de Nistal

INSTITUTO DE ARTE AMERICANO "MARIO J. BUSCHIAZZO"

DIRECTOR

Arquitecto Jorge Osvaldo Gazaneo

Con la llegada del arquitecto Tange a nuestro país y con su presencia en la Facultad y su participación –a través de su conferencia y de su intervención en la mesa redonda subsiguiente—culmina este ciclo lectivo mediante un acto académico de relieve excepcional.

Quienes venimos conduciendo la vida académica de nuestra Casa desde abril de 1976, nos propusimos —además de la inicial y necesaria etapa de reordenamiento— su paulatina jerarquización y, entre las distintas vías que se nos abrían para alcanzar dicho objetivo, una de ellas era la de invitar a prestigiosas figuras extranjeras de las distintas áreas de la arquitectura y del planeamiento.

Pudo así la Facultad conocer el pensamiento vivo del profesor Baruch Givoni – especialista de la Universidad de Haifa en temas de energía solar y otras fuentes no convencionales—; pudimos, en una interesante mesa redonda, departir con el arquitecto John Abrakem, Director de Arquitectura del Instituto de Tecnología de Massacchussetts, uno de los principales centros del mundo; apreciamos, también a través de una mesa redonda, las renovadoras concepciones en el campo de la metodología del diseño de John Christopher Jones; finalmente, en este mismo año, además del Dr. Tange, nos visitará el profesor Neil Cossons, máximo experto europeo en materia de arqueología industrial.

En cuanto a la personalidad intelectual y creadora del profesor Kenzo Tange, sería redundante extendernos sobre ella, tratándose de uno de los mayores arquitectos contemporáneos y acerca de cuya obra, muy sucintamente por cierto, da cuenta esta publicación.

Queremos rescatar, en cambio, lo que su presencia significa como afirmación de los tradicionales vínculos culturales entre Japón y Argentina, concretada en este caso mediante la gestión conjunta de la Embajada de ese país amigo y nuestra Casa y que, en el futuro, ha de acrecentarse aún más, si cabe, por vía de múltiples y fructíferas posibilidades de acción común que podemos entrever.

"Me sentí hondamente impresionado ante la necesidad de armonizar el medio natural con el medio construido por el hombre, como asimismo lograr esa armonía entre lo contemporáneo y lo histórico".

"Más aún quede convencido de esa necesidad".

K. Tange - Vancouver, primavera de 1974, Conferencia preparatoria de la reunión 1976 sobre El Habitat.

La arquitectura de hoy, con sus valores expresivos multivalentes constituye un instrumento valioso para materializar el "sentido del lugar" y dar fuerte identidad a la forma. Acentúa esa posibilidad el tener en cuenta los valores locales y sus tradiciones.

Quizás estas son las premisas más importantes que diferencian las realizaciones actuales de las que fueron propias de las décadas del cincuenta con valores que entonces se tenían por universales. Las páginas de "Intentions in Architecture" de Norbert Schults, son de las primeras en recoger el eco de los cambios de rumbo de aquellos momentos -1964— e indican con evidencias —al momento tomadas del campo de la psicología— que toda forma incluso la urbana, se percibe a través de esquemas y estructuras culturales sujetas a tiempo y lugar y que las creaciones arquitectónicas nuevas no son sino vínculos entre significados del pasado y el futuro.

En 1972, la conferencia organizada por las Naciones Unidas en Estocolmo, pone en evidencia el estado de polución del ecosistema y la consecuente destrucción del entorno natural y el construido.

En 1976, en la reunión de Vancouver, realizada para tratar el tema de los Asentamientos Humanos, se manifiesta el abismo que en esta materia --planteando el caso a grandes rasgos - separa al Hemisferio Norte industrial y desarrollado del Hemisferio Sur, sumidos ambos en un mundo de cambio.

Para los asistentes provenientes del Norte, entorno sería sinónimo de medio natural y el problema: la polución.

Para los del Sur, entomo fue sinónimo de medio construido y el problema: mejorar los standards de vida en áreas urbanas deterioradas.

Es en este contexto nuevo y fermental que la figura de Kenzo Tange adquiere importancia y especial relieve por cuanto su acción profesional, en esa circunstancia, se redefine. Va a ser el integrador de las posturas que insisten en el entorno natural y aquellas que se preocupan por el medio creado por el hombre; ambas dentro del marco contemporáneo y donde empieza a cobrarse conciencia de lo tradicional heredado que adquiere peso por vías de ese redescubrimiento.

Una visión rápida de su obra construida hasta el momento, puntualiza el desenvolvimiento y consolidación de sus planteos frente a todas estas premisas.

Liburio en Italia y Hokusetsu en Japón, son ejemplos del primer marco conceptual y motivo de su accionar en el campo del diseño urbano; el Centro de Artes de Minneapolis, USA, agregado a la obra neoclásica de Mc. Kim, Mead y White, fruto de su vocación de diálogo con obras del pasado.

En ambos casos la gravitación de Tange y el URTEC —grupo formado siguiendo los criterios de trabajo grupal semejante al que iniciara el Arq. Gropius en los EE.UU.— se hacen sentir con mayor peso y sentido en el momento actual, indicando los nuevos caminos a recorrer que han dejado atrás, hace tiempo, las premisas del primitivo CIAM.

Esa acción comenzó tempranamente a su carrera, con la crítica orientadora que realizó del funcionalismo y al dar una respuesta al problema planteado por una tradición heredada que en Japón tiene vigencia y peso indudable.

El Centro de la Paz de Hiroshima, la Oficina Metropolitana de Tokio, las Oficinas de la Prefectura de Kagawa y el Municipio de Kurashiki responden a ese período, tendiente a que la arquitectura contemporánea enraizara en el Japón. Labor nada fácil, por cuanto cabe recordar aquí que en los años de guerra se habían opacado, por decisión gubernamental, los logros de una generación de pioneros del país que habían mostrado su valía después de los contactos con el movimiento alemán o con figuras como la de F.L. Wright, Antonin Raymond y el propio Le Corbusier.

En cuanto a la tradición heredada, el propio Tange —profundo conocedor del tema— es el que mejor expresa con sus escritos, el tránsito que deja incuestionablemente de lado toda posibilidad de copia para detentar la posición de punto de partida hacia el futuro que debe desempeñar el patrimonio.

Deja de lado a la tradición Yayoi —vinculada con una cultura aristocrática — Apolínea, explica para el entendimiento occidental Tange, para inclinarse a la Jomon —la cultura popular Dionisíaca, que éste arquitecto siempre ilustró por los cambios en el diseño discernible en sus primeras obras en lo que va de Hiroshima a Kurashiki.

La respuesta de una arquitectura a escala de masas no se hace esperar a partir de entonces. El proceso de diseño tendiente a identificar las "funciones propuestas" que llevan a programas que lleguen a colmar en su mayor grado las espectativas fundamentales del usuario, y orientadas con sentido del futuro, se plasman o "materializan con dimensión de símbolo", como llega a afirmarlo el propio autor.

Los Gimnasios Olímpicos (1964) y la Catedral de Sta. María (1965) ambas obras realizadas en la ciudad de Tokio, responden a este credo.

Pero es en las décadas del 70 cuando se abren las posibilidades de poner a prueba sus teorías a escala urbana, sobre todo con el salto hacia el desarrollo que se da en los países árabes productores de petróleo.

En ellos es donde los plazos, que en el siglo 19 llevaron a países europeos a cambiar profundamente en el término de 200/250 años, —de sociedades agrícolas a industriales— se reducen a 10/15 años con los desajustes y problemas que son de imaginar.

Dentro de estas sociedades fuertemente ligadas a un pasado cultural arquitectónico y urbano tradicional, con improntas sociales particulares y, por los acontecimientos citados, enfrentadas a un crecimiento y cambio vertiginoso es que puede Tange proponer los trabajos síntesis que se consideran de mayor interés para el estudioso del momento actual: Abbasabad, Teherán (1974) en el Reino de Irán; y Muna, en proximidades de la Meca (1974) Arabia Saudita, que pueden citarse como ejemplos que en este momento se encuadran, a la vez que resumen, el pensamiento y la acción de un maestro después de una labor de casi treinta años de esfuerzos en el campo de la profesión.

PUBLICACIONES PERIODICAS

Architectural design

Oct. 1964, pág. 501-506 (Team) The approach of the Kenzo Tange in their

plan for Tokyo 1960. ilus., plan.

Oct. 1964, p. 519 Kenzo Tange. ilus

Enero 1967, p. 3 Affatus or Inflatus? ilus.

Architectural Forum

Enero 1953, p. 142-146 and associated.- Memorial museum, Peace center Hiroshima; Acquarium project. Ueno Park

Zoo, Tokyo, Exhibitión building, Kobe Fair ilus.

Agosto 1964, p. 158-161 Clean sweep in Olimpics; National gymnasium

and annex in Tokyo. ilus.

Architectural review

Dic. 1963, p. 382 Tokyo Olimpics. ilus., plan.

Febr. 1965, p. 95-96 Gold medallis, RIBA 1965. ilus.

Architecture d'aujourd'hui

Marzo 1965, p. 80-81

Dic. 1951; p. 29-32 Mémorial, Palais de la paix, Hiroshima. Japón. ilus.

Junio 1959, p. VII Kenzo Tange lauréat du premier. Grand Prix international annuel d'architecture et d'art

Dic. 1962, p. 44-51 Hotel Atami, Japón; Club de Golf à Totsuko

près de Tokio.

Junio 1963, p. 28-30 Projet pour la cathédrale de Tokio. ilus, plans. diags.

Abr. 1964, p. 182-183 L'architecture japonaise après 1945. O. Marc. ilus.

Set. 1964, p. 6-11 Gymnase national de Yoyogi. ilus., plans, diags.

Projet pour la rénovation du distric Tsukiji et maquette du centre de radiodiffusión de

Yamanashi, ilus.

L'architettura

Julio 1964, p. 180-181 Due progetti per le Olimpiadi di Tokio. ilus., plans.

diags.

Art et decoration

Julio 1959, p. 48 Le Grand prix international .l'architecture et

décerné à un architecte japonais, ilus.

Aujourd'hui

Enero 1964, p. 12-21 Centre culturel de Nichinan; Gymnase national

de Yoyogi. ilus., plans.

Rauen	und	wohnen	

Mar. 1965, p. 13

Bauen und wonnen	
Enero 1960, p. 2-25	Das Friedenszentrum in Hiroshima; Stadthaus in Kuraioshi. Verwaltungsbäude der Präfektur Kagawa in Takamatsu; Sogetsu- kunstzentrum in Tokio; Kongreshalle in Shizuoka. ilus, plantas; cortes.
Junio 1962, p. 259-264	Golfhaus Totsuko boi Tokio. ilus. plantas, cortes.
Julio 1963, p. 317-320	"Atami Garden Hotel" in Atami bei Tokio. ilus., plantas, cortes.
Enero 1964, p. 3-15	Plan für Tokio 1960. ilus.
Enero 1964, p. 39-44	and others. National Sporthallen. Tokio ilus., plantas, cortes.
Nov. 1964, p. 442-448	Kulturzentrum Nichinan (Präfektur Miyazaki) 1962. ilus., plantas, cottes.
Mayo 1965, p. 200	Einzelplastik. (Nichinan) ilus.
Mayo 1965, p. 206	Ziviles Forum (Kuraziki, Imabari) ilus.
Mayo 1965, p. 208	Objekte in Raum (Hiroshima). ilus.
Oct. 1965, p. 379	Zu diesen Heft. Jürgen Joedicke. (editorial). Stuttgart.
Oct. 1965, p. 396-398	Zum Entwurf der Sporthallen in Tokio. plans
Dic. 1965, p. 491-500	Marien-Kathedrale von Tokio, with others. ilus., plantas y cortes.
Set. 1968, p. 345-348	Administration building of the publishing and radio society Shizuoka. ilus, plantas; cortes.
Abr. 1970; p. 145-148	Katholisches Gemeondezentrum in Japan ilus.; plantas, cortes
Oct. 1972, p. 468-471	and Urtec. Yamanashi Kommunikatiozentrum 1964-66. Shizuoka Kommunikationszentrum 1968-70. Olivetti Lager- un Versandhaus Kohoku, Yokohama 1969-72. ilus. planta
Oct. 1972, p. 476-478	(Team) Tokyo; Plan 1960-2000; Japan im 21 Jahrdunhert. ilus.
Cuaderno Summa Nueva Visión	
Nº 20	La arquitectura metabolista (Nº dedicado.)
Nº 26-7	Un modo de enfocar la tradición.
Domus	
Julio 1964, p. 16	Aalto, Kahn, Tange: laurea honoris causa, a Milano.

Designing the National gymnasium

Japan architect

Junio 1958, p. 23-26	Core for the World's Largest City. ilus.
Junio 1958, p. 5-11; 27-32; 114-115	and others. The Tokyo City Hall. fot. ilus, plans, diags.
Junio 1958, p. 33-37	Integrated Plan for the Tokyo Metropolitan Government Building, fot, diags.
Oct. 1958, p. 9-12	The Sogetsu art center. (With others) ilus., diags.
Enero 1959, p. 39-54	Kagawa Prefectural Office. plans, diags.
Enero 1959, p. 122-123	Kenzo Tange (Biografía)
Oct. 1959, p. 27-40	Imabari City Hall and Public Hall. fot. ilus., diags.
Oct. 1960, p. 6-18	Conferences: Aestheticism and Vitalism. Technology and humanity. A building and Project.; on the Kurashiki City Hall and Project M.I.T.
Oct. 1960, p. 19-39	Project of a Community for 25.000 population; Kurashiki City Hall. ilus.
Agosto 1961, p. 39-42	Conductors of City Planning: Comentarios sobre Kenzo Tange de: Ryuichi Hamaguehi Michiro Kojiro; Kenzaburo Takeyama.
Nov. 1961, p. 9-20	and others. Library for Rikkyo University. fot. diags., plantas, cortes.
Junio 1962, p. 18-21	Atami garden hotel. ilus., plans, diags.
Nov. 1964, p. 17-54	and others. The National Gymnasium and The National Gymnasium Annex. ilus., plantas, cortes.
Agosto 1965, p. 11-34	Tokyo Saint Mary's Cathedral; The Kagawa Prefectural Gymnasium (With Urtec) fot., diags., plans.
Dic. 1966, p. 89-91	The Taga Resthouse ilus. plans.
Ene/Feb. 1967, p. 29-30	The Judge's Comments.
Ene/Feb. 1967, p. 137-140	Basic plan for the World's Exposition Ground (and others). ilus.
Mayo 1967, p. 23-95	From architecture te Urban design Skopje Urban plan 1965. Plan for the Tokyo Tsukiji Area. The Manashi Communication Center.
Agosto 1967, p. 29-30	An expositión devoted tu human civilization. Kenzo Tange.
Nov. 1967, p. 35-44	and other. The Yukari Cultural Kindergarten. ilus., plantas, diags.
Nov. 1967, p. 57-72	The Kokiwamachi Branch of the Imabari trust bank. Haramachi Higashi plant of the Tosho Printing Company. ilus., plantas, cortes.

Abril 1968, p. 17-34	and others. The Shizuoka Newspaper and Broadcasting Co. Main office of the Dentsu Advertising Co. A profile of the Kenzo Tange and the urbanist and architects (team). ilus, plantas, cortes.
Kenchiku bunka	
Enero 1959, p. 5-32	Kagawa Prefectural Government Building ilus, plantas, cortes. (and others)
Set. 1959, p. 35-42	and others. Three municipal office buildings Imabari Municipal office and auditorium. ilus.
Set. 1960, p. 25-46	The Kurashiki City Hall. Mobility and Stability. ilus, plantas, cortes.
Agosto 1961, p. 37-44	and others. Library for St. Paul's University. ilus., plantas, cortes.
Marzo 1962, p. 47-56	and others. Hotel, Atami garden. ilus. plantas, cortes.
Junio 1965, p. 102-103	Space and Symbol. ilus.
Junio 1965, p. 104-132	and Urtec. Tokyo Cathedral. Kagawa Prefectural Gymnasium. ilus., plantas, cortes, detalles constructivos.
Enero 1968, p. 89-103	and Urtec. Shizuoka Newspapers and Broadcasting Building. ilus., plantas, cortes. Dentsu Building. ilus.
Junio 1969, p. 111-114	Saint Mary Cathedral Tokyo. Catolic Center and
Oct. 1970, p. 73-76	information Center. Introduction to Communicating Space (en japonés)
Oct. 1970, p. 77-98	and Urtec. Shizuoka Press and Broadcasting Center. International School of the Sacred Heart. Taipei University of the Sacred Heart. ilus., plantas, plans.
Enero 1973, p. 141-150	Technical Center and Storenhouse for Nippon Olivetti Co. Ltd. ilus, cortes.
Kunstwerk	
Nov. 1960, p. 39-50	Kenzo Tange. genius Japans. U. Kultermann. ilus.
Liturgical arts	
Agosto 1964, p. 122-123	Tokyo, cathedral, prize winning design; illustrations and plans.
L'Oeil	
Febr. 1965, p. 14-19	Kenzo Tange: le stade national de Tokyo. ilus.

Marzo 1962, p. 79 P/A talks with Kenzo Tange

Agosto 1963, p. 48 Tange design cable-hung structures for

Olimpics.

R.I.B.A.

Enero 1965, p. 35-39 Two Tange tents in Tokyo; buildings of the

1964 Olympiad the national gimnasium and annexe. T. Farrell. ilus., diags.

Febr. 1965, p. 58-60 Royal gold medal for architecture 1965. T.

Farrell.

Royal architectural Institute of Canadá, Journal

Agosto 1955, p. 284-286 Public hall, Ehime prefecture, 1953 Matsuyama.

plans, vistas, diagrs.

Werk

Set. 1962, p. sup. 194-195 Tange, Wachsmann, Buckminster Fuller am internationalen baukongress in Essen.

Julio 1963, p. 259-260 "Group form". F. Maki. ilus., diags.

American Institute of Architects, Journal

Junio 1966, p. 128 Tange in Skopie. ilus.

Junio 1966, p. 82-9 An architect of the world, R. Boyd.

Set. 1966, p. 59 Gold medal of honor. ilus.

Oct. 1967, p. 44-8 Kenzo Tange observed: an American

apraisal. ilus.

Architectural Design

Mar. 1970, p. 134-7 Kuwait sports centre: results of competition.

ilus, plans, diags.

Junio 1970, p. 297-8 Most magnificent: Kenzo Tange's gigantic.

Theme pavilion at Expo'70. ilus., plans,

diags.

Architectural Forum

Junio 1955, p. 159-165 In Japan, two triumphs of space: Convertion

hall in Matsuyama and printing plant

in Merazu.

Set., 1958, p. 205-207 Tokyo's controversial, city hall.

Set., 1959, p. 97-99 Tange's popular prefectural office.

Set., 1965, p. 50-55 Cruciform window onto heaven: Roman

Catholic cathedral in Tokyo. R. Boyd.

ilus., plantas, diags.

Junio 1966, p. 90	Honors.
Mar. 1968, p. 56-59	Tokyo's flatirom building. ilus.
Mar. 1970, p. 9	Expo exposed: a master plan. ilus.
Abril 1970, p. 32-33	Expo'70: theme pavilion. ilus.
Oct. 1971, p. 8	Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design.
Architectural Record	
Abril 1958, p. 9	People want castles.
Abril 1958, p. 28	Hawaii awards first Pan-Pacific architectural citation to Kenzo Tange.
Julio 1958, p. 127-138	Japanese architect seeks a new expression.
Abril 1961, p. 134-137	New currents in japanese architecture.
Junio 1966, p. 35	Gold medalist, more honorees named for. A.I.A. convention.
Agosto 1967, p. 110-111	Corona-Flushing Meadows sports park, borough of Queens, N.Y. plans, diags.
Set. 1970, p. 126	Yukari Kindergarten.
Architectural Review	
Enero 1961, p. 3-4	Kurashiki: town hall by Tange.
Dic. 1961, p. 375	Tange, Kenzo and Gropius, Walter: Katsura; tradition and recreation in Japanese architecture.
Febr. 1962, p. 106-114	City hall at Kurashiki, Japan. ilus.
Set. 1962, p. 205-206 y 226	Hotel Atami and other building by Tange; with biographical note.
Oct. 1965, p. 236-237	Tokyo duomo. ilus., plantas.
Enero 1966, p. 1-2	Skopje: Kenzo Tange's victory in the international competition. ilus.
Abril 1966, p. 262-270	Olimpic buildings in Tokyo. R. Boyd. ilus., plantas.
Dic. 1968, p. 419-21	Preview: Osaka '70. J.M. Richards. ilust. plan.
Agosto 1970, p. 66-67 y 70-74	Expo '70; frontispiece. Festival plaza. ilus., plans., diags.
Enero 1971, p. 64-	Kanzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design.
Architecture d'aujourd'hui	

Mayo 1956, p. XV

Projet de concours pour la bibliotheque de l'Assemblées nationale a Tokyo.

Mayo 1956, p. 26-29	Kenzo Tange and Tarazima, Ahira: La maison d'un architecte à Setagaya, Tokyo.
Mayo 1956, p. 40-41	Kenzo Tange and others: Hotel de ville de Shimizu.
Mayo 1956, p. 60-61	Kenzo Tange and others: Bibliotheque Tsuda à Tokyo.
Mayo 1956, p. 104-107	Imprimerie Tosho Insatu à Hara.
Febr. 1958, p. 23-25	Kenzo Tange and Tsuboi, Yohikatsu: Hall municipal de Shizuoka, Japan
Junio 1959, p. 69-77	Kenzo Tange. Contents: Centre d'art de Sogetsu; diverses réalisations: Prefecture de Kagawa à Takamatsu.
Febr. 1959, p. 88-93	Hôtel de ville de Tokyo.
Set. 1960, p. 159-161	Hôtel de ville. Imabari, Japan
Oct. 1961, p. 40-57	Kenzo Tange et associés. Contents: Hôtel de ville de Kurashiki; Hall commemoratif Sumi et bâtiment administratif, Bisai; Inmeuble Dentsu, Osaka; Projet pour un plan d'urbanisme de Tokyo.
Abril 1966, p. 2-7	Cathédrale Saint Marie à Tokyo. ilus., plan., diags.
Set. 1966, p. 60-63	Gymnase de Kagawa à Takamatsu. ilus., plan., diags.
Set. 1966, p. 86-87	Projet pour le centre de radiodiffusión et d'éditions Yamanashi à kofu. ilus.
Set. 1966, p. 98-100	Projet de concours pour la reconstruction du centre de Skopje, Yougoslavie. ilus.
Set. 1968, p. 22-24	L'architecture à l'urbanisme, ilus, plans,, diags,
Oct. 1970, p. 110-111	Kenzo Tange et Noburu Kawazce, dialogue entre deux architectd. il.
Oct. 1970, p. 98-99	Progrès et harmonie pour l'humanité. ilus., plans.
Oct. 1970, p. XL-XLI	Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. M. Silvy.
Enero 1976, p. 24-29	Tange and Urtec (team). Oran: une grille métaboliste. il. plans. diags.
Dic. 1976, p. 79-81	and others: Centre technique Olivetti, Yokohama. ilus. plans.
L'Architettura	
Junio 1958, p. 110-111	Organico giapponese? Uffici a Shizuoka.
Agosto 1958, p. 279-280	L'Auditorium municipale di Shizuoka, Giappone. ilus. diags.
Febr. 1960, p. 652	Glaus si, e Kenzo Tange?

Dic. 1960, p. 548	Il Concorso per la sede della W.H.O. a Ginevra.
Enero 1961, p. 624-626	Palazzo comunale di Kurashiki.
Mar. 1961, p. 765-765	Kenzo Tange e gli studenti del M.I.T.
Oct. 1961, p. 403-407	Una proposta per Tokyo. Un piano per Tokyo.
Set. 1962, p. 326-327	Un albergo di Tange. ilus., fot. diags.
Abr. 1965, p. 796-803	Impianti sportivi per le Olimpiadi di Tokyo. M. Clerici. ilus. plans, diags.
Julio 1965, p. 177	Progetti di Kenzo Tange. Centro radiofonico de Yamanashi. ilus.
Noviembre 1965, p. 466-467	Catttedrale cattolica di Tokio. ilus., plans., diags.
Set. 1967, p. 320-321	Ponti-cemento di Kenzo Tange. Centro cultural di Yamanashi. ilus.
Noviem., 1967, p. 458-459	Piano per la citás di Skopje in Jugoslavia. ilus., plans., diags.
Dic. 1967, p. 538-539	Tange in realtá. Il quartiere di Tsukiji. ilus.
Febr. 1968, p. 670-671	Tange and Urtec. (team). Giardino. d'infanzi a Yukari, Giappone. ilus. plans.
Set. 1968, p. 386-387	Tange and Urtec (team). Edificio Tokio, Giappone. ilus., diags. plan.
Junio 1970, p. 86-89	Osaka '70. La citá di Tange.
Set. 1970, p. 330	and Otto, Frei. Progetto del centro sportivo nel Kuwait. ilus., plans. diag.
Abr. 1971, p. 824-826	and Urtec (team). Centro stampa e radio del quotidiano Shizuoka a Tokio. ilus. plans., diags.

Art and artists

Mayo 1972, No 7, p. 15 (Minneapolis art complex)

Arts and architecture

Dic. 1960, p. 14-15 Technology and humanity.

Art journal

Spr. 1975 No 3, p. 262- and Urtec (team). Public museum news:

Minneapolis (rebuilding program) ilus.

Art News

Summer 1970, p. 48-51 Orient express: Expo'70, Osaka. E.C. Mnnro. ilus. Dic. 1974, p. 50 New Minneapolis society of fine arts parks. ilus.

Bauen und Wohnen

Enero, 1960, p. 26-30	Gedüchtmshalle und Verwaltungsglbäude in Bibai.
Casabella	
Dic. 1961, p. 3-21	Un piano per Tokyo.
Abr. 1964, p. 54-55	Le lauree honoris causa conferite dalla Facoltá di architecture di Milano. ilus.
Julio 1966, p. 26-27	Il concorso per il centro di Skopje. M. Mitrovich. ilust., plan.
Set. 1967, p. 50-55	Metabolism oggi. U. Kulterman. ilus.
Design	
Julio 1970, p. 26-27; 29	Expo '70; market place and festival. Space frame links past with future. ilus.
Enero 1971, p. 73	Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. A. Best.
Design Quarterly	
Nº 90-91 '74, p. 56-57	Minneapolis college of art design. A. Herstand. ilus.
Deutsche Bauzeitung	
Junio 1968, p. 434-6	and Urtec (team).— Druckereigébäude in Japan. ilus., diags.
Domus	
Mar. 1965, p. 2-12	Kenzo Tange per Tokio; lo stadio del nuoto e lo stadio per palla a canestro, per i giochi Olimpic 1964. ilus. (pt. col.)
Set. 1965, p. 10-11	Nuova realtá in architettura: a Tokio, Kenzo Tange 1964-1965. ilus., plant.
Agos. 1967, p. 2-12	Kenzo Tange: the Yamanashi communications centre. ilus., diagr. plans.
Enero 1968, p. 1-3	Tokio; la torre Shizuoka di Kenzo Tange. ilus., plans. diag.
Agos. 1970, p. 20	Kenzo Tange, 1946-1969. architecture and urban design.
Agos. 1971, p. 22	Giappone modernissimo (reprint: Domus aprile 1952) il.
Abr. 1973, p. 19-25	and Urtec (team); In edificio industriale in Giappone. ilus., plans, diags.
Set. 1973, p. 52	New arts complex in Minneapolis. il.

L_{α}	~~!~
1. (7	חוחי

Nº 45, p. 24-27

Arquitectos del mundo; la genialidad constructiva de Kenzo Tange. Principales obras. ilus. fot.

Graphis

Nº 150 '70-71, p. 346

Theme pavilion, Expo '70.

Hogar y arquitectura

Nº 60, 1965, p. 26-27

Planes de remodelación de diversos edificios. ilus. plans.

Die Innenarchitektur

Enero, 1969, p. 10-12

Die versammlungshalle in Shizuoka

Interiors

Abr. 1966, p. 142-145

Abr. 1966, p. 8-

Japan art festival, ilus.

Dramatic architecture of Kenzo Tange:

a photographic exhibition opens its U.S.

tour. ilus.

Mayo 1970, p. 32

Julio 1971, p. 60

University of Virginia honors Kenzo Tange.

San Francisco; Yerba Buena Center. ilus.

Japan architect

Enero 1959, p. 55-58

Agosto 1960, p. 59-70

Oct. 1960, p. 7-16

Abr. 1969, p. 18-20

Agosto 1969, p. 15-16

Mayo 1969, p. 16

An approach to tradition.

Osaka Dentsu building.

Architecture and urbanisme.

Expo'70, master plan and master design.

Results of the Japanese new Supreme court

competition. ilus. plan, diag.

Catholic center and parishioner' hall for the

Saint Mary's cathedral Tokio. ilus. (pt.

col., plans., diags.)

May/Jun. 1970. p. 29-34 Some thoughts about Expo'70.

May/Jun. 1970, p. 48-55 Osaka world's fair; the space frame. K.

Kamiya, ilus, diags.

Julio 1970, p. 23-28 and Isozaki, Arata. Directions in today's

architecture: a discussión between Kenzo

Tange and Arata Isozaki.

Enero 1971, p. 22-28 Sofware envoronment: a discussión

between Kenzo Tange and Kiyonore

Kikutake. ilus., plans.

Enero 1971, p. 21-84	Kenzo Tange and Urtec (team). Contents: Taipei Sacred Heart wome'n college. Tokyo Heart international school. Shizuoka newspaper and broacasting center. Kohoku central warehouse of the Japan Olivetti company. New York sports parks. Riyadh sport center. Kuwait sport center. ilus (pt. col.)
Set./Oct. 1971, p. 15-98	Lineage of urban design. Contents: Towards urban design. Lineage of urban design. Envirement and humanity. Japan in the 21st. century; a future image of the national land and life.
Marzo 1972, p. 114	Comments of the judges (Misawa homes prefabricated international design competitions, 1971.
Abril 1973, p. 33-42	and Urtec Japan Olivetti technical center. H. Kimura. ilus. (pt. col) plans.
Febrero 1975, p. 77-78	Clean-up work and imitation. T. Hasagawa.
Mayo 1975, p. 18	Kenzo Tange receives Minister of peace award.
Mayo 1976, p. 17	Tange receives highest German recognition.
Ag./Set. 1976, p. 112	Works of Kenzo Tange and Urtec. ilus. (pt. col) maps, plans, diags.
Enero 1977, 27-38	Shibui residence. ilus., (pt. col) plans. diags.
Liturgical arts	
Febr. 1967, p. 108-9	Japan: Saint Mary's cathedral, Tokyo. ilus., plans.
Mayo 1971, p. 84-85	Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. W.J. Malarcher.
Museum	
Nº 2, 1972, p. 67-68	and others. Fine arts museum at Expo '70 Osaka: conservation techniques. M. Sekino and K. Toishi. ilus., plans, tabs. diags.
Perspecta	
Nº 11, 1967, p. 179-81	Plan for Tokyo, ilus. plan.
Progressive architecture	
Oct., 1964, p. 164-167	Future of urban environment ilus., plantas, diags.
Dic. 1964, p. 176-81	Big tops Tange at Tokyo Olimpics J.T. Burns jr. ilus., plans.
April, 1971, p. 112	Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. J.T. Burns, jr.

Oct. 1974, p. 24

Grand opening for Tange buildings (Minneapolis) ilus

Marzo 1975, p. 48-51

and Urtec (team). Too little from Tange
(Minneapolis institute of arts) S. Stephens.

Mayo 1975, p. 114

Raply with rejoinder. Michels.

R.I.B.A.

Noviem. 1970, p. 505

Life with Tange; Urtec, the design group associated with Kenzo Tange. R.L. Plastrier.

Dic. 1970, p. 545-546

Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. R.L. Plastrier.

Techniques et architecture

Mar./Abr. 1959, p. 17-22

Japon. Hôtel de ville de Tokyo.

Town and Country Planning

Dic. 1971, p. 575

Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and urban design. P.D. McGoven.

Wark

Oct. 1961; sup. p. 211-212

Agos. 1963, sup. p. 175-177

Mayo, 1970, p. 293-5

Ein plan für Tokyo 1961.

Kathedrale in Tokyo.

"Bologna 1984" ein projekt von Tange fur einen neuen stadttail im norden

von Bologna. ilus., plan. tab.

Novie. 1970, p. 713 Kenzo Tange, 1946-1969; architecture and

urban design.

CURRICULUM VITAE



Nombre:

KENZO TANGE

Fecha de Nacimiento: 4 de Setiembre de 1913.

Formación Académica: 1935-1938, Departamento de Arquitectura, Universidad de Tokyo.

1942-1945 Escuela Postgraduación, Universidad de Tokyo.

Títulos:

Ph. D. por la Universidad de Tokyo, 1959.

Doctor Honorario de Artes por la Universidad Estadual de Nueva York, Buffalo, U.S.A., 1962. Doktor Ingenieur Ehrem Halber por la Techinische Honschule Stuttgart, Alemania del Oeste,

1962.

Doctor Honorario de Ciencias, por la Universidad de Hong Kong, 1970.

Doctor Honorario de Letras, por la Universidad de Sheffield, Inglaterra, 1970.

Cátedras:

Profesor de la Universidad de Tokyo, 1946-1974.

Profesor Emérito de la Universidad de Tokyo, 1974.

Profesor Visitante del Massachusets Institute of Technology, 1959-1960.

Profesor Visitante de la Universidad de Harvard, 1972.

Miembro:

Miembro Honorario del Instituto Mexicano de Arquitectos, 1962.

Dem Ausserordentlichen Mitglid der Abteilung.

Baukunst der Akademie der Künst, Alemanie del Oeste, 1964.

Miembro Honorario del Instituto de Arquitectura de Perú, 1965.

Miembro Honorario de la Academia Americana de Artes y Letras, U.S.A., 1966.

Honorary Fellow del Instituto Americano de Arquitectos, U.S.A., 1966.

Ehrenmitgliedschaft del Bundes Deutcher Architekten, Alemania del Oeste, 1967.

Foreign Honorary Member de la Academia Americana de Artes y Ciencias, U.S.A., 1967.

Academia de Artes y Ciencias de Puerto Rico, 1967.

Ciudadano Honorario de Skopje, Yugoslavia, 1968.

Miembro del Club de Roma, 1972.

Miembro Extranjero de la Real Academia de Arte y Letras de Bélgica, 1973.

Ciudadano Honorario de Dallas, Texas, U.S.A., 1974.

Miembro de la Orden "Pour le Mérite", Alemania del Oeste, 1976.

Japan Architects Association

Architectural Institute of Japan.

The City Planning Institute of Japan.

Japan Centre for Area Development Research.

Premios y

Condecoraciones:

Premio Anual del Instituto de Arquitectura de Japón, 1954, 1955, 1958.

Pan Pacific Citation del AIA, Hawaiian Chapter, U.S.A., 1958.

Prix International d'Art et d'Architecture d'Aujourd'hui Francia, 1959.

Premios del Building Contractors Society, Japón, 1960, 1965, 1966, 1969, 1970.

Diploma de Mérito, del Comité Olímpico Internacional, 1964.

Royald Gold Medal 1965, del Royal Institute of British Architects, Inglaterra, 1965.

Asahi Prize, del Periódico Asahi, Japón, 1965.

Premio Especial del Instituto Japonés de Arquitectura, Japón, 1970.

Medalla del Presidente, de la Liga de Arquitectos de Nueva York, U.S.A., 1966.

Medalla de Oro 1966 del Instituto Americano de Arquitectos, U.S.A., 1966.

Médaille d'Or, de la Societé d'Encouragement au Progrès, Francia, 1967.

Orden de la Estrella de Yugoslavia, Yugoslavia, 1968.

Medalla de Honor de la Real Academia Dinamarquesa de Artes, Dinamarca, 1968.

Orden de San Gregorio Magno, de la Nunciatura Apostólica, Ciudad del Vaticano, 1970.

1970 Thomas Jefferson Memorial Medal in Architecture, U.S.A., 1970.

Medaglia d'Oro del Presidente de la Republica Italiana, Italia 1970.

Prime Minister's Award for Nominated Competitions for "Japan in 21st Century" por Tange Kenzo's Team, Japón, 1971.

Grande Médaille d'Or d'Architecture de l'Academie d'Architecture, Francia, 1973.

SARP Medal, del Stowarzyszenie Architektow Polskich, Polonia, 1973.

Orden Pour le Mérite für Wissenschafter und Künste, Alemania del Oeste, 1976.

Commandeur dans l'Order National du Mérite, Francia, 1977.

Publicaciones por

Kenzo Tange:

- "Katsura" Tradición y Creación en la Arquitectura Japonesa, 1960 (Edición Inglesa; Yale University Press, 1960).
- "A Plan of Tokyo 1960" Toward A. Structural Reorganization, 1961 (Edición en Inglés: Shin-kenchikusha, Tokyo, 1961).
- "Ise" Prototype of Japanese Architecture, 1962 (Edición en Inglés: Yale University Press, 1960)
- "Japan in the Fugure" Formation of Tokaido Megalopolis, 1966.
- "Kenzo Tange, 1946-1958" Reality and Creation, 1966.
- "Kenzo Tange", 1955-1964" Technology and Humanity, 1966.
- "Kenzo Tange, 1946-1969" Architecture and Urban Design, 1970. (Edición en Inglés, Francés, Alemán: ARTEMIS, Suiza, 1970)

Kenzo Tange & Study Team "Japan in 21st Century", 1971. Architecture and Urban Design" 1975.

Publicaciones de Obras

Relativas a Kenzo Tange:

"Kenzo Tange", por Robin Boyd (Gerge Brazilier, Inc., New York, 1962 y Prentice-Hall International Inc., London, 1962: en Inglés).

"Three Japanese Architects, Drei Japansche Architekten, Mayekawa, Tange, Sakakura" por Alfred Alther (Arthur Niggli Lt., Teufen AR. 1968: en Inglés y Alemán).

"Kenzo Tange" por Paolo Riani (Sadia/Sansoni, Firenze, 1969: en Italiano).

"Series of Contemporary Japanese Architects No. 10-Kenzo Tange", por Isamu Kurita (San-ich Shobo, Tokyo, 1970: en Japonés).

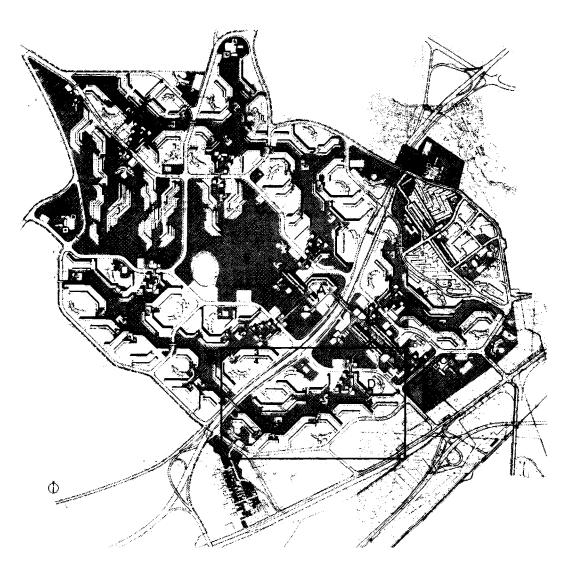
"Philosophy of Contemporary Architects - Kenzo Tange" por M. Naka (Kindai Kenchikusha, Tokyo, 1970: en Japonés).

"Kenzo Tange 1946-1969 Architecture and Urban Design", por Udo Kulterman (Artemis, Zürich, 1970: en Inglés, Francés, Alemán y Español).

"Noboru Kawazoe Critics Series I, Architecture I - Kenzo Tange", por Noboru Kawazoe (Institute of Business Administration and Management / Sangyo Noritsu Tankidaigaku Shuppanbu, Tokyo: en Japonés).

"Kenzo Tange Japanese Architecture Past and Present" por A.V. Ikonikov (Progress, Moscow, 1976: en Ruso).

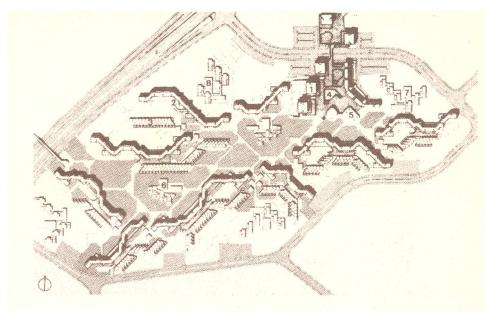
PROYECTO Y PLANIFICACION URBANISTICA DEL NUEVO CENTRO URBANO DE LIBRINO PARA 60.000 HABITANTES 1971 CATANIA – ITALIA.



Planta del conjunto

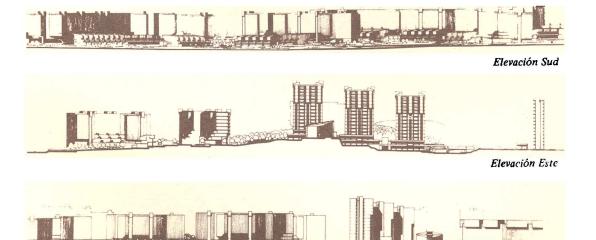
- A. Centro
- B. Barrio residencial
 C. Universidad
- D. Establecimientos de enseñanza obligatoria
- E. Jardín de infantes
 F. Espacios parquizados
 G. Conector verde
 H. Centro artesanal

- 1. Edificios habitaciones en pendiente
- 2. Viviendas en torre
- 3. Viendas de altura media
- Viviendas bajas
 Barrio existente



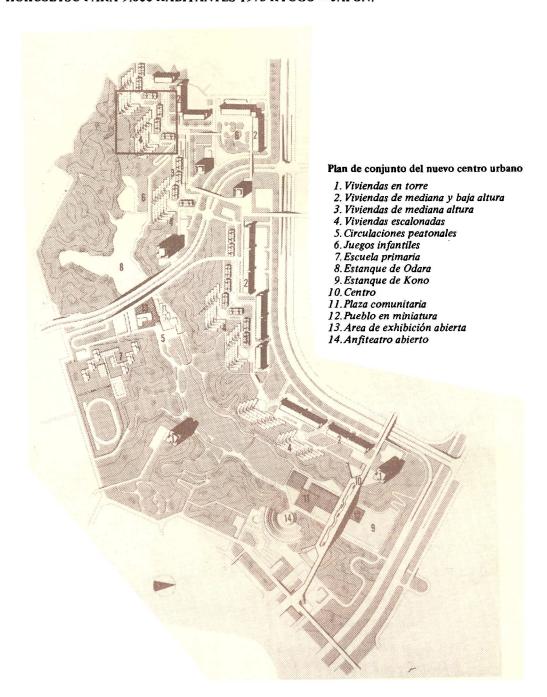
Planta de edificios e instalaciones de 1ra. etapa.

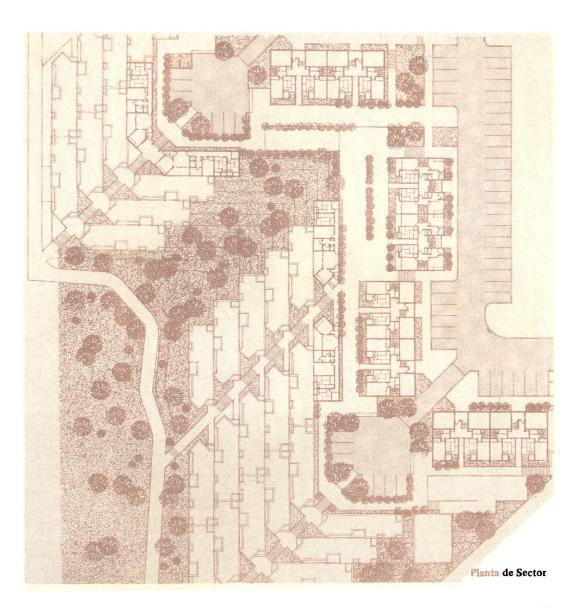
- Viviendas en torre
 Viviendas de altura media
 Viviendas bajas
 Barrio residencial
 Equipamiento general
 Jardín de infantes
 Escuela primaria
 Escuela secundaria



Elevación Norte

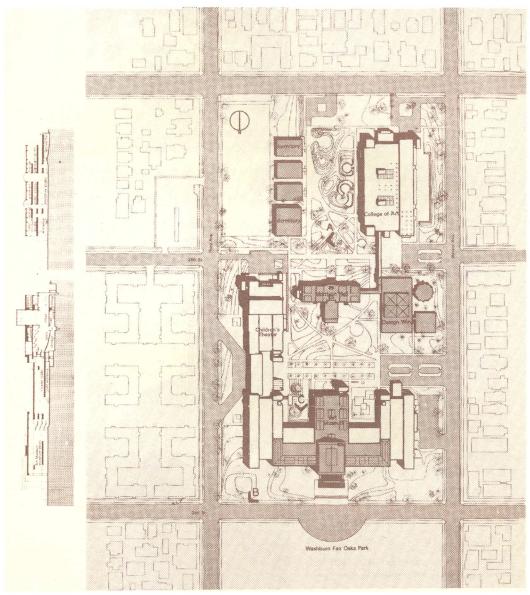
PROYECTO Y PLANIFICACION URBANISTICA DEL NUEVO CENTRO URBANO DE HOKUSETSU PARA 9.000 HABITANTES 1973 HYOGO – JAPON.







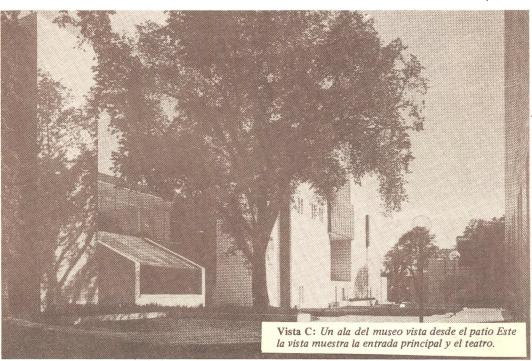
PROYECTO ARQUITECTONICO COMPLEJO DE ARTE DE MINNEAPOLIS — 1970-74. MINNEAPOLIS — U.S.A.



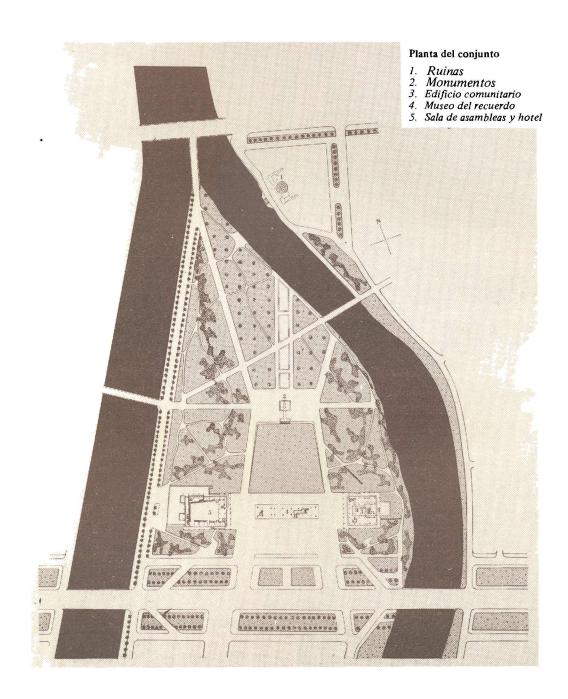
Sección del museo de arte y teatro para niños Corte del colegio de arte

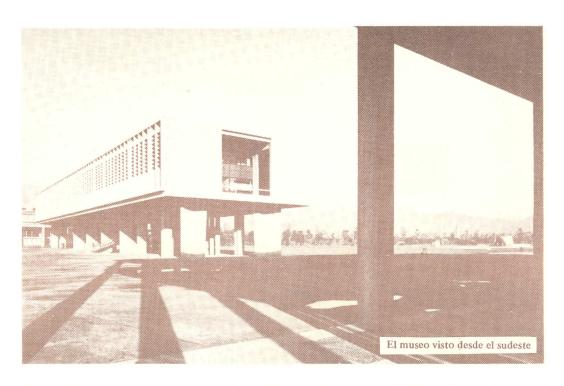
Plano de conjuntos





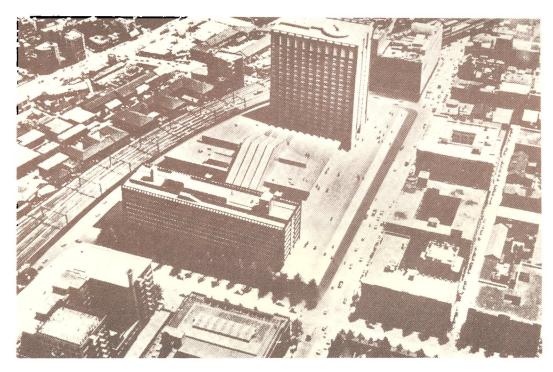
PROYECTO Y PLANIFICACION URBANISTICA PLAN MAESTRO DE HIROSHIMA –1946-47-..HIROSHIMA – JAPON.



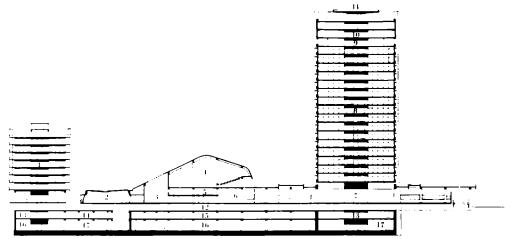




PROYECTO ARQUITECTONICO PALACIO DEL GOBIERNO METROPOLITANO DE TOKYO – 1952-57 – TOKYO – JAPON.



Maqueta y fotomontaje del conjunto En primer plano el edificio administrativo terminado

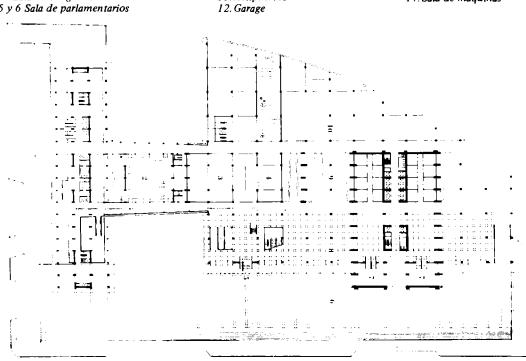


Corte transversal

- 1. Secretariado
- 2. Sala de conferencias
 3. Biblioteca para parlamentarios
- 4. Sala de congresos
- 5 y 6 Sala de parlamentarios
- 7. Oficinas para el público 8. Oficinas 9. Central telefónica

- 10. Sala de máquinas 11. Helipuertos

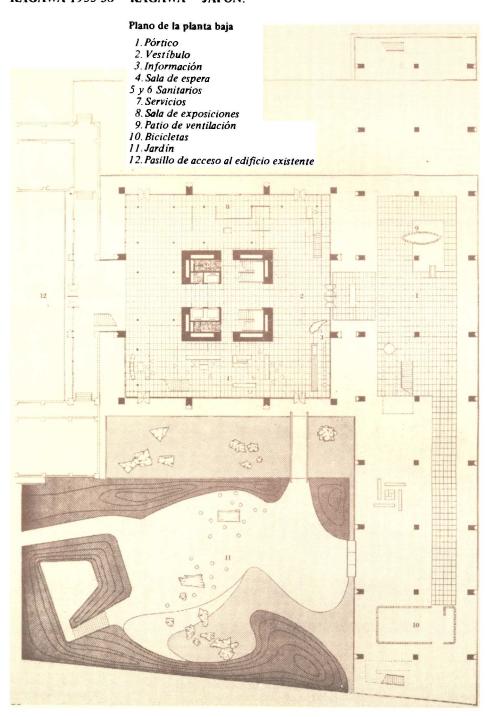
- 13. Clubs 14. Café y tiendas 15. Tiendas y almacenes
- 16. Almacenes 17. Sala de máquinas

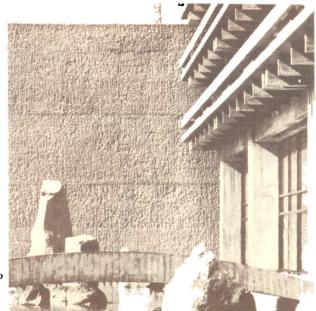


Planta 3er. piso

- 1. Comedor del Secretariado
- 2. Sala de conferencias
 3. Biblioteca para parlamentarios
- 4. Sala de parlamentarios 5. Circulación de las Salas de conferencias 6. Explanada
- 7. Circulación de las oficinas
- 8. Oficinas de la ciudad 9. Sala de publicaciones
- 10. Ventanillas

PROYECTO ARQUITECTONICO PALACIO DEL GOBIERNO PREFECTURAL DE KAGAWA 1955-58 – KAGAWA – JAPON.





Detalle del jardín Contraste de materiales: granito y hormigón áspero



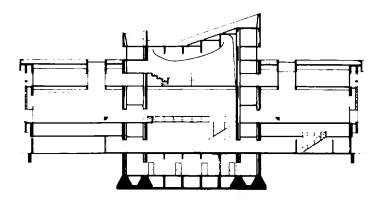
Vista desde el Sud.

A la derecha el espacio bajo el auditorio ubicado en 1er. piso. Fachada posterior que da a la calle

PROYECTO ARQUITECTONICO PALACIO MUNICIPAL DE KURASHIKI -1958-60-OKAYAMA — JAPON.







Corte

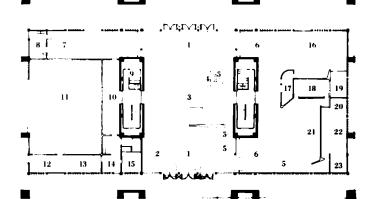
Plano de la planta baja

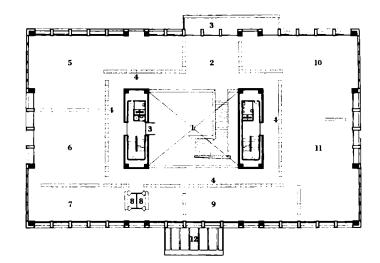
- 1. Vestíbulo

- 2. Recepción 3. Estar 4. Mesa Redonda
- 5. Banco 6. Recepción
- 7. Comedor
- 8. Cocina
- 9. Office 10. Kiosco
- 11. Garage 12. Sala de espera de los choferes
- 13. Conserje
- 14. Puerta trasera
- 15. Sereno
- 16. Caja
- 17. Tesorería
- 18. Archivo
- 19. Cajero
- 20. Espera 21. Oficina pública
- 22. Obras Sociales
- 23. Médico

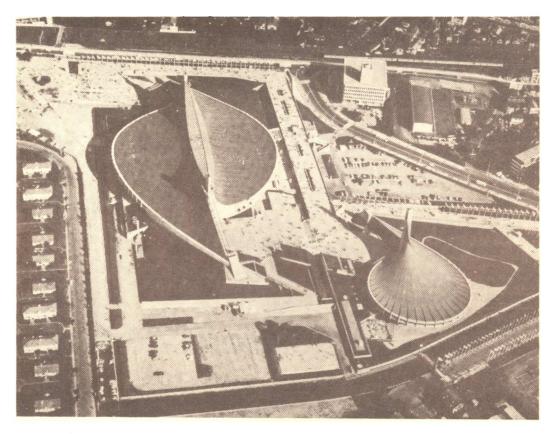
Plano del 1er. piso

- 1. Vacío sobre el vestíbulo
- 2. Recepción
- 3. Balcón
- 4. Recepción 5. Ingeniero
- 6. Obras Sociales
- 7. Oficinas 8. Visitantes
- 9. Seguro 10. Depto. de Industria
- 11. Impuestos
- 12. Entrada cubierta





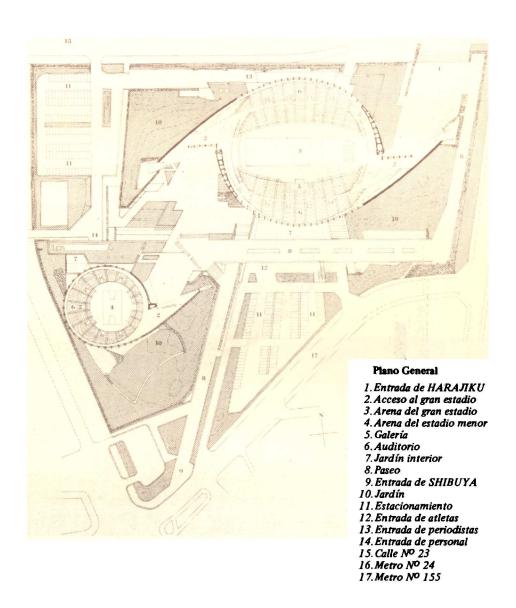
PROYECTO ARQUITECTONICO GIMNASIOS NACIONALES PARA LOS JUEGOS OLIMPICOS DE TOKYO –1961-64- TOKYO – JAPON.

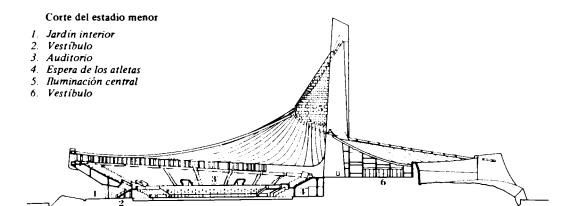


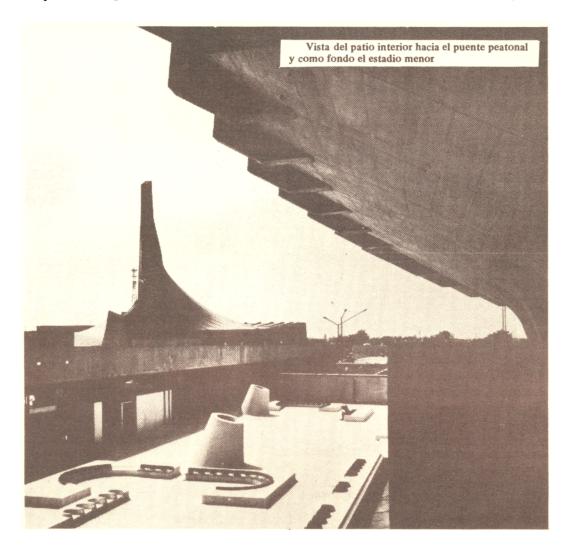
Vista aérea del conjunto a la izquierda: la piscina con la cubierta suspendida de 2 soportes.

a la derecha: el estadio menor con la cubierta suspendida de 1 solo soporte.

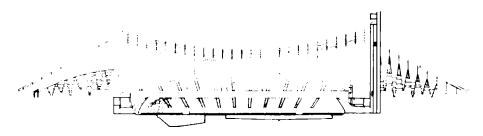
al centro: vía peatonal a la altura del segundo piso sobre la zona del estacionamiento de automó-



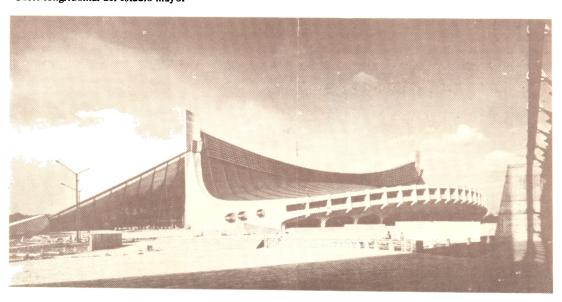






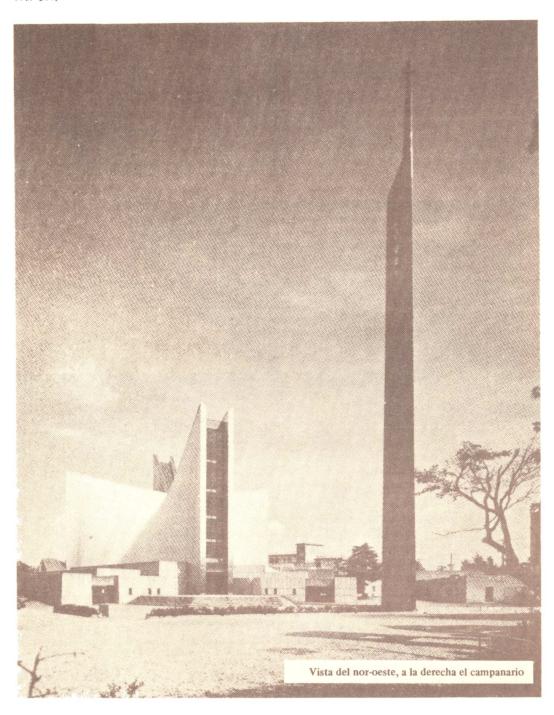


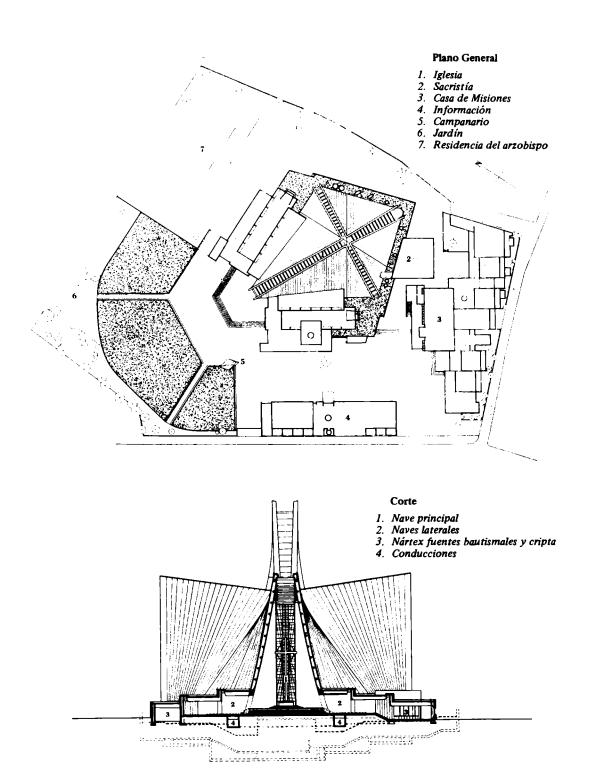
Corte transversal del estadio mayor Corte longitudinal del estadio mayor



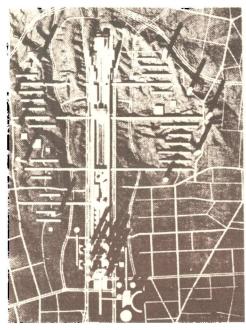
Vista del estadio mayor tomada desde la entrada del estadio menor

PROYECTO ARQUITECTONICO CATEDRAL DE SANTA MARIA -1961-64- TOKYO JAPON.

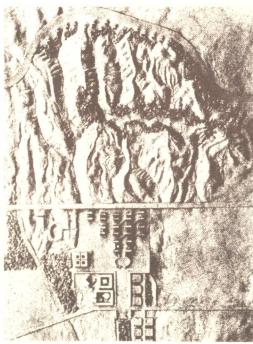




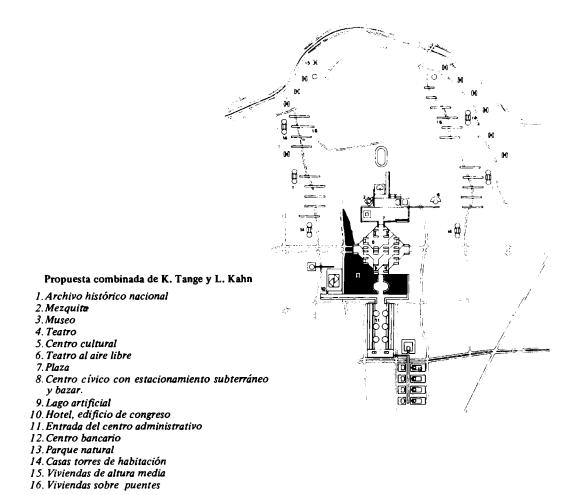
PROYECTO Y PLANIFICACION URBANISTICA NUEVO CENTRO URBANO ABBASABAD. 1974 — TEHERAN — IRAN.



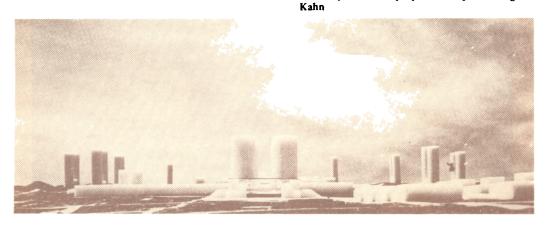
Propuesta de K. Tange para el nuevo centro urbano de Abbasadad



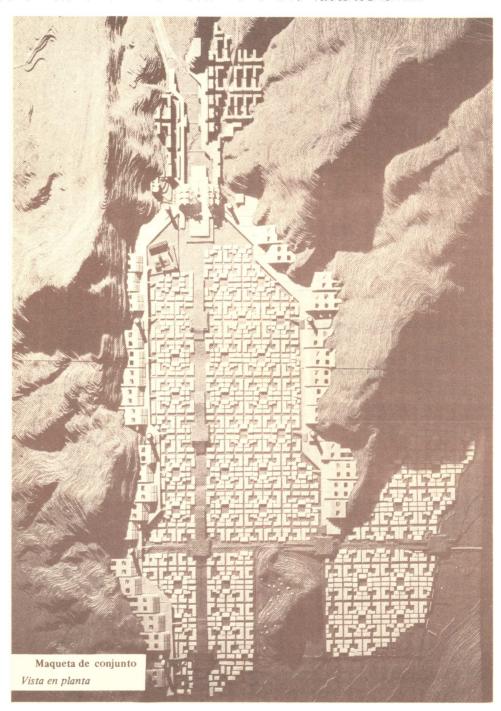
Propuestas de Louis Kahn para el nuevo centro urbano de Abbasadad



Maqueta de la propuesta conjunta Tange-



PROYECTO Y PLANIFICACION URBANISTICA PLAN MAESTRO PARA LAS ACOMODACIONES DE PEREGRINOS EN MUNA -1973-- ARABIA SAUDITA.



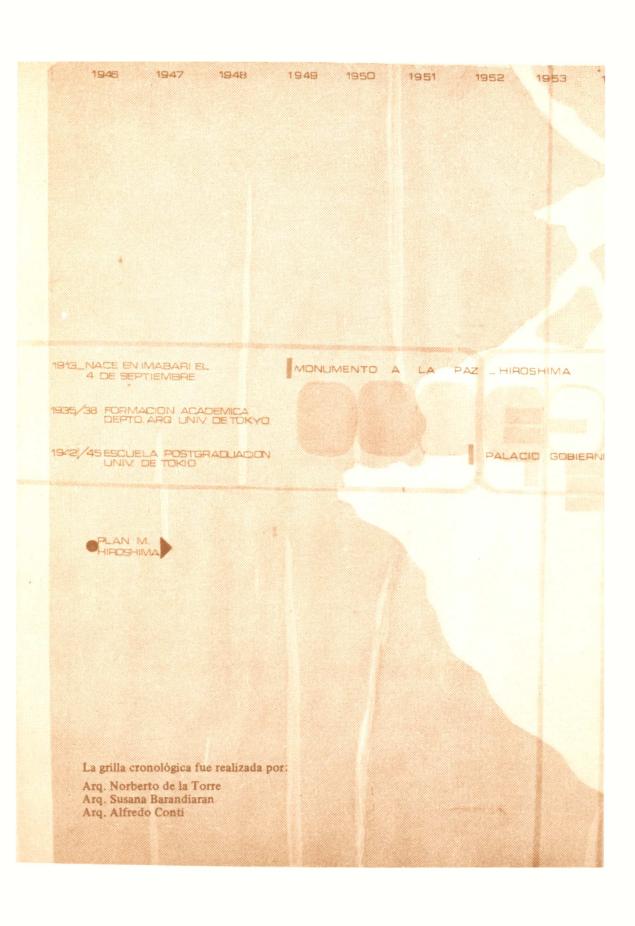


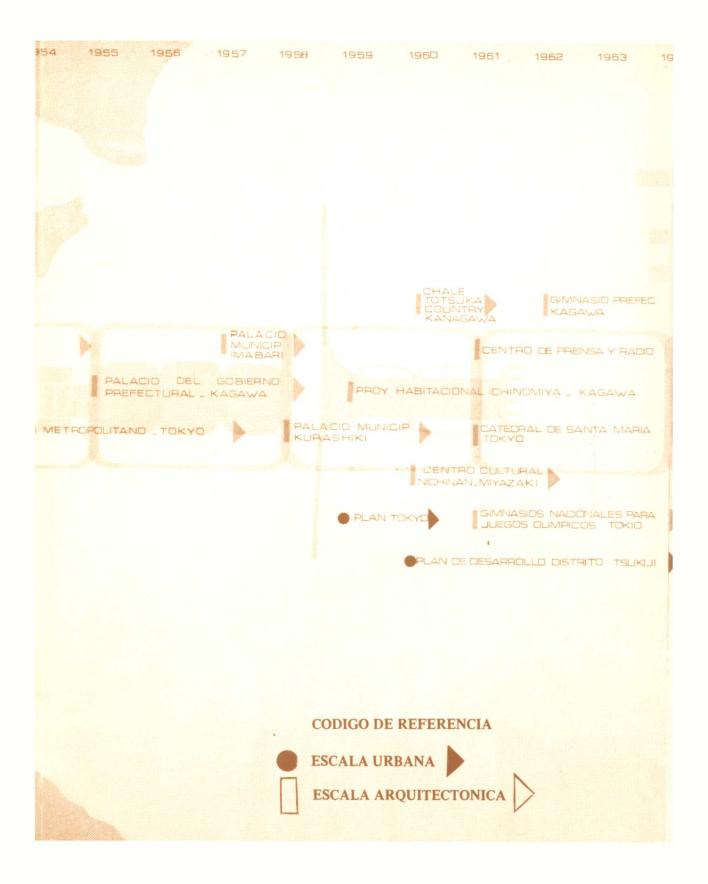
Vista volumétrica del conjunto

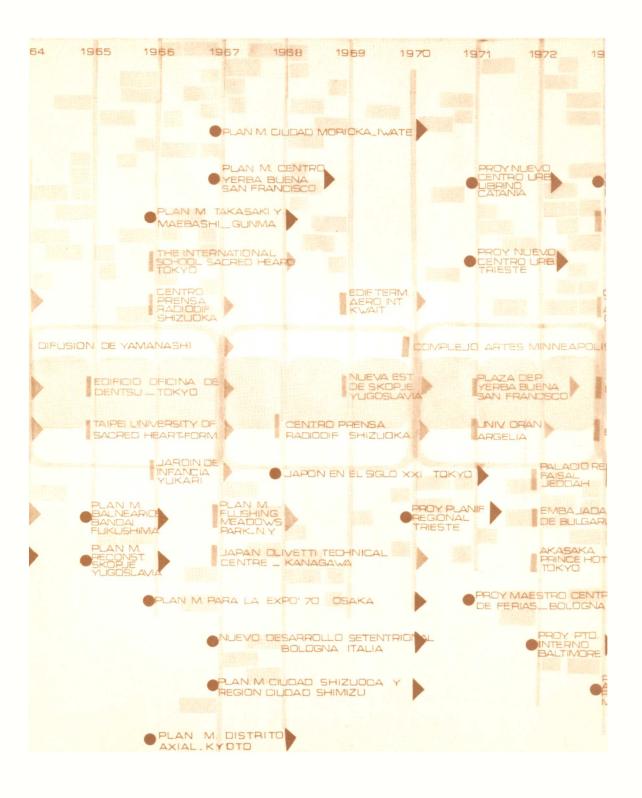
BIBLIOGRAFIA

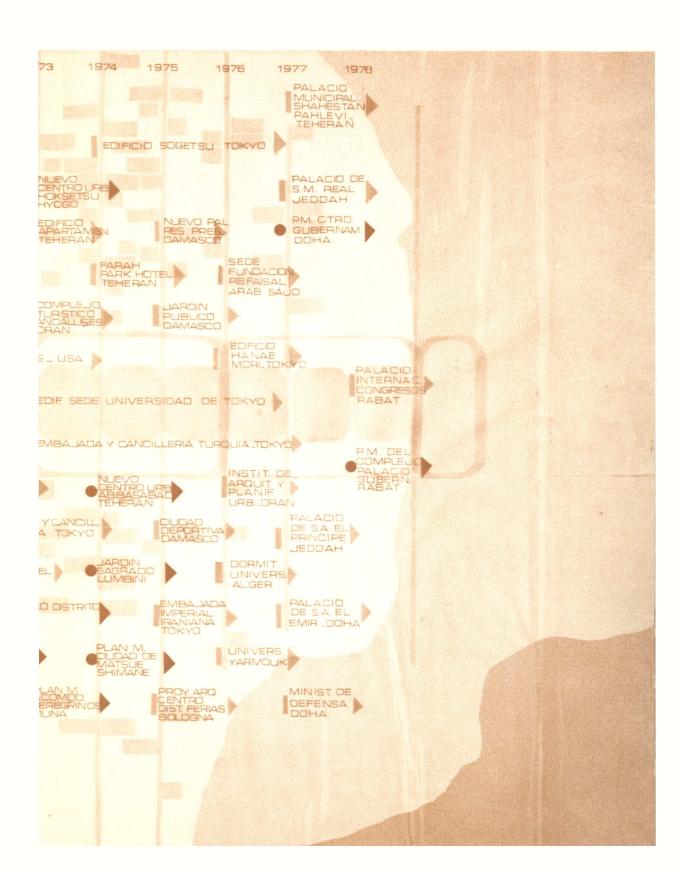
Kenzo Tange - Arquitectura y Urbanismo 1946-1969. Editorial Gustavo Gili S.A. Barcelona.

Kenzo Tange - Studio Paperback - Les Editions d'Architecture - Artamis - Zurich. Works of Kenzo Tange - Separata the Japan Architecture - Agosto/Setiembre 1976.









ESTE TRABAJO SE
TERMINO DE IMPRIMIR EN EL MES
DE NOVIEMBRE DE 1978
EN EL DPTO DE PROCESOS AUDIOVISUALES
IMPRENTA Y PUBLICACIONES

